

**VERSIOT**

Versio 1 / 01.10.2019

**SISÄLLYSLUETTELO**

- 1 PERUSTIEDOT PALVELUPAIKASTA 2**
  - 1.1 Johdanto 2
  - 1.2 Palvelupaikan ylläpitäjä 3
  - 1.3 Voimassaolo ja päivitykset 3
- 2 PALVELUT 3**
  - 2.1 Palveluiden nimet 3
- 3 PALVELUPAIKAN KUVAUS 3**
  - 3.1 Luettelo rakenteista 3
- 4 MAKSUT 5**
  - 4.1 Tiedot perittävistä maksuista 5
  - 4.2 Tiedot annettavien alennusten periaatteista 5
- 5 EDELLYTYKSET PALVELUIDEN SAAMISELLE 6**
  - 5.1 Rautatiekaluston tekniset edellytykset 6
  - 5.2 Mahdollisuus omien palveluiden tuotantoon 6
  - 5.3 Mahdolliset tarjottavat IT-järjestelmät ja niiden käyttöehdot 6
- 6 KAPASITEETIN MYÖNTÄMINEN 6**
  - 6.1 Palveluiden käyttöoikeushakemukset 6
  - 6.2 Hakemuksiin vastaaminen 6
  - 6.3 Tiedot tilapäisistä kapasiteettirajoituksista 6

**1.1 Johdanto**

Saimaa Terminals Oy on laatinut tämän raideliikennelaissa (1302/2018) ja komission täytäntöönpanoasetuksessa 2017/2177 vaaditun palvelupaikan kuvauksen.

- 1) Haminan satamaterminaali on direktiivin 2012/34 liitteen II 2 b) kohdassa tarkoitettu tavaraliikenneterminaali.

Haminan satama sijaitsee valtatie 7 varrella, lähellä Venäjän rajaa. Satamaan on hyvät maantie- ja rautatieyhteydet.

Monipuolisella kalustolla käsittelemme metsäteollisuuden tuotteiden lisäksi bulk-tuotteita sekä projektilasteja.

Käytössämme on vartioitua varastotilaa sekä runsaasti avokenttää. Varastomme toimivat myös tullivarastoina.

Seitsemän laivapaikkaa ja lähes kilometri laituria mahdollistavat suurtenkin alusten käsittelyn.

Tämä palvelupaikan kuvaus on julkaistu [www.sterm.fi](http://www.sterm.fi).

Satama-alueen kartta on julkaistu [https://www.haminakotka.com/sites/default/files/attachment/Port-of-HaminaKotka\\_Map-of-Hamina\\_2018\\_february.pdf](https://www.haminakotka.com/sites/default/files/attachment/Port-of-HaminaKotka_Map-of-Hamina_2018_february.pdf).

- 2) Mussalon Konttiterminaali on direktiivin 2012/34 liitteen II 2 b) kohdassa tarkoitettu tavaraliikenneterminaali.

Kotkan Mussalon satama on keskittynyt konttioperointiin. Suomen johtava konttisatama tarjoaa täydet konttiterminaalipalvelut ja se tunnetaan transitosatamana vientiliikenteen lisäksi. Mussalon terminaalin käsittelykapasiteetti on noin miljoona TEU:ta.

Mussalon konttiterminaalin yhteydessä on myös moderni ja tehokas metsäteollisuuden tuotteiden käsittelykeskus. Pitkät raiteet sekä suuret varastot mahdollistavat tehokkaan sekä katkeamattoman kuljetusketjun metsäteollisuustuotteille sellusta ja paperista aina pitkälle jalostettuihin puutuotteisiin.

Tämä palvelupaikan kuvaus on julkaistu osoitteessa [www.steveco.fi](http://www.steveco.fi).

Satama-alueen kartta on julkaistu osoitteessa [https://www.haminakotka.com/sites/default/files/attachment/Port-of-HaminaKotka\\_Map-of-Mussalo\\_2018\\_february.pdf](https://www.haminakotka.com/sites/default/files/attachment/Port-of-HaminaKotka_Map-of-Mussalo_2018_february.pdf).

1.2	Palvelupaikan ylläpitäjä	Saimaa Terminals Oy Lastaajanväylä 22 53420 Lappeenranta Toimitusjohtaja Tomi Rautio <a href="mailto:tomi.rautio@stern.fi">tomi.rautio@stern.fi</a> +358442323770
1.3	Voimassaolo ja päivitykset	Tämä palvelupaikan kuvaus on laadittu 01.10.2019. Palvelupaikan kuvausta päivitetään tarvittaessa.
2	PALVELUT	
2.1	Palveluiden nimet	Terminaalitoiminnot ja varastointipalvelut <a href="http://www.stern.fi">www.stern.fi</a> Palvelupaikassa tarjotaan direktiivin 2012/34 liitteen II 2 kohdassa tarkoitettuja peruspalveluita.
3	PALVELUPAIKAN KUVAUS	
3.1	Luettelo rakenteista	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Varasto ST-1 (Hamina)</li> <li>2. Varasto ST-2 (Hamina)</li> <li>3. Varasto ST-3 (Hamina)</li> <li>4. Varasto 8 (Hamina)</li> <li>5. Varasto C (Hamina)</li> <li>6. Varasto FC-1 (Mussalo)</li> <li>7. Varasto FC-2 (Mussalo)</li> </ol>
3.1.1	Rakenteen nimi ja tiedot	<b>1. Varasto ST-1</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: EU-laituri, 49460 Hamina</li> <li>• Aukioloajat: Hamina arkisin klo 6-22, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 2 400 m2</li> </ul> </li> </ul>
3.1.2	Rakenteen nimi ja tiedot	<p><b>2. Varasto ST-2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: EU-laituri, 49460 Hamina</li> <li>• Aukioloajat: Hamina arkisin klo 6-22, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 2 400 m2</li> </ul> </li> </ul>
3.1.3	Rakenteen nimi ja tiedot	<p><b>3. Varasto ST-3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: EU-laituri, 49460 Hamina</li> <li>• Aukioloajat: Hamina arkisin klo 6-22, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 2 400 m2</li> </ul> </li> </ul>
3.1.4	Rakenteen nimi ja tiedot	<p><b>4. Varasto 8</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Palokangas, 49460 Hamina</li> <li>• Aukioloajat: Hamina arkisin klo 6-22, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 9 750 m2</li> </ul> </li> </ul>
3.1.5	Rakenteen nimi ja tiedot	<p><b>5. Varasto C</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Lakulahti, 49460 Hamina</li> <li>• Aukioloajat: Hamina arkisin klo 6-22, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 12 240 m2</li> </ul> </li> </ul>
3.1.6	Rakenteen nimi ja tiedot	<p><b>6. Varasto FC-1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Merituulentie 652, 48310 Kotka</li> <li>• Aukioloajat: Konttiterminaali avoinna 24/7, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 4 000 m2</li> </ul> </li> </ul>
3.1.7	Rakenteen nimi ja tiedot	<p><b>7. Varasto FC-2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sijainti: Merituulentie 644, 48310 Kotka</li> <li>• Aukioloajat: Konttiterminaali avoinna 24/7, juhlapyhinä poikkeavat aukioloajat</li> <li>• Tekniset ominaispiirteet <ul style="list-style-type: none"> <li>○ vastapainotrukit</li> <li>○ varastointikapasiteetti 4 000 m2</li> </ul> </li> </ul>
<b>4</b>	<b>MAKSUT</b>	
<b>4.1</b>	<b>Tiedot perittävästä maksuista</b>	Palveluhinnasto on saatavilla osoitteesta <a href="https://www.steveco.fi/fi/index/palvelut/qwy68bmgs.html">https://www.steveco.fi/fi/index/palvelut/qwy68bmgs.html</a> .
<b>4.2</b>	<b>Tiedot annettavien alennusten periaatteista</b>	Mahdolliset myönnettävät alennukset ovat volyymiperusteisia ja niihin vaikuttavat myös tavaran ominaisuudet. Alennuksista sovitaan erikseen.

<b>5</b>	<b>EDELLYTYKSET PALVELUIDEN SAAMISELLE</b>	
<b>5.1</b>	<b>Rautatiekaluston tekniset edellytykset</b>	Liikkuvan kaluston suurin akselipaino 22,5 tn.
<b>5.2</b>	<b>Mahdollisuus omien palveluiden tuotantoon</b>	Ei ole.
<b>5.3</b>	<b>Mahdolliset tarjottavat IT-järjestelmät ja niiden käyttöehdot</b>	Ei ole.
<b>6</b>	<b>KAPASITEETIN MYÖNTÄMINEN</b>	
<b>6.1</b>	<b>Palveluiden käyttöoikeushakemukset</b>	<p>Palveluiden käyttöoikeushakemukset käsitellään lainsäädännön edellyttämällä tavalla yhdessä palvelupaikan ylläpitäjän, asiakkaan ja raideliikenneoperaattorin kesken.</p> <p>Käyttöoikeushakemuksen tulee sisältää junien saapumisaikataulut sekä volyyymiennusteet, jotta palvelupaikassa voidaan varata sopivat resurssit lastinkäsittelyä varten.</p>
<b>6.2</b>	<b>Hakemuksiin vastaaminen</b>	Kapasiteetin niukkuustilanteessa ensisijaisuusperusteena sovelletaan jo myönnettyjä käyttöoikeuksia. Kapasiteetin niukkuustilanteessa otetaan huomioon komission täytäntöönpanoasetuksen 10 artiklan mukainen koordinaatiomenettely. Tilanteissa, joissa pidempiaikaiset kapasiteetin niukkuustilanteet ovat todennäköisiä, palvelupaikan ylläpitäjän pyrkimyksenä on kokonaiskapasiteetin lisääminen.
<b>6.3</b>	<b>Tiedot tilapäisistä kapasiteettirajoituksista</b>	Tiedot mahdollisista tilapäisistä kapasiteettirajoituksista on luettavissa osoitteessa <a href="http://www.sterm.fi">www.sterm.fi</a> .